



香
宮



SHANG
PALACE



Abundance



الاطباق الخاصة SIGNATURE DISHES

招牌北京片皮烤鸭 بط بكيني محمر

Roasted Beijing Duck

with pancake, hoi sin sauce, cucumber & leek

مع بانتيك، صلصة هويسين، خيار، كراث

Served 3 ways (choose 1) تُقدّم بثلاث طرق (يرجى اختيار واحدة)

炸鸭骨, 五香盐 عظم البط المقلّي والمملّح مع التوابل الخمسة

| Deep-fried duck bone with five spice salt

豉椒炒鸭丝 لحم البط المفتت والمقلّي مع الصلصة

| Wok-fried shredded duck with bean chili sauce

酸辣汤, 萝卜和木耳 حساء حار وحامض مع فجل وفطر

| Hot & sour soup with radish & fungus

整只 Whole ربة كاملة
半只 Half portion نصف ربة

308
168

招牌点心拼盘 تشكيلة ديم سم خاصة بالمطعم (2 قطعة)

Signature Dim Sum Selection (2 pieces each)

鱼子酱龙皇饺 جمبري مع زلابية وكافيار

Lobster dumpling with caviar (SF)

板烧鳗鱼酿鸡虾烧麦皇 دجاج مع قريدس "سيو ماي"، صلصة ترياكي وأنقليس

Chicken & shrimp "Siu Mai" with teriyaki eel (SF)

翡翠韭香蟹肉饺 زلابية لحم سلطعون مع ثوم معمر أخضر

Crab meat dumpling with green chives (SF)

78

碳烤蜜汁深海鳕鱼 سمك القد الفضي مع نكهة العسل والمشوي على الفحم

Charcoal-Grilled Honey Silver Cod (SF)

220gms Chile cod fillet

with kai lan leaves and fried crispy shiitake mushroom

220 جرام من فيليه سمك القد التشيلي

مع أوراق البروكلي الصيني، فطر شيتاكي مقلّي ومقرمش

188

青柠檬柚子炸大虾 روبيان النمر المقرمش (4 قطع)

Crispy Tiger Prawns (4 pieces) (SF)

with lemon mayonnaise, fresh fruits and pomelo

مع مايونيز بالليمون، فواكه طازجة، بوميلو

138

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

سلطعون رخو الصدفة مطهو بطريقة هونج كونج (4 قطع)
“Hong Kong” Style Crispy Soft-Shell Crab (4 pieces) (SF)
with golden garlic
مع ثوم محقر

98

فيليه سمك قد مطهو بالبخار على الطريقة الكانتونية
Cantonese Style Steamed Cod Fillet (SF)
with superior soya dressing, spring onions and ginger
مع تتبيلة صويا فاخرة، بصل أخضر، زنجبيل

158

أضلاع لحم عجل مدخن مع أوسمانتوس
Osmanthus Smoked Beef Short Ribs
180gms smoked grilled short rib cubes, baked with Osmanthus tea and rock sugar
180 جرام من مكعبات أضلاع العجل القصيرة والمشوية مع شاي أوسمانتوس والسكر الصخري

68

أرز مقلي على طريقة المطعم
Signature XO Fried Rice (SF)
with your choice of: مع ما تفضلونه من:
دجاج (دجاج) Chicken
أطباق مأكولات بحرية Mixed Seafood

58
68





慷

Generosity

海鮮 مأكولات بحرية طازجة

FRESH FROM THE SEA

波士頓龍蝦 کرکند بوستن

Boston Lobster (500gm) (SF)

椒盐龍蝦 کرکند بوستن مقلي، ثوم مقرمش، ملح وتوابل

Wok-fried Boston lobster, with crispy garlic and spiced salt

268

豉椒醬炒龍蝦 کرکند بوستن محضر بالمقللة، صلصة حارة

Wok-baked Boston lobster, bean chili sauce 🌶️

268

黃焖龍蝦面 کرکند بوستن مطهو على نار هادئة في مرق فاخر

Braised lobster noodle in supreme broth

268

海湾石斑魚 سمك هامور

Local Grouper (800gm) (SF) 🌿

葱姜豉油皇蒸海湾石斑魚 سمك هامور مع صلصة صويا فاخرة

Steamed Grouper with Superior Soy Sauce

258

(chopped ginger & spring onion condiments)

(رنجيل مفروم، توابل وبصل أخضر)

江南風味紅焖海湾石斑魚 سمك هامور مطهو على طريقة جيانغ نان في صلصة خاصة

“Jiang Nan” Style Wok Braised Grouper in Own Juice

258

(spring onion, fried sliced ginger, garlic condiments)

(بصل أخضر، شرائح رنجيل مقليّة، توابل وثوم)

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

前菜 المقبلات الباردة والساخنة

COLD & HOT APPETISER

炅拌黄瓜 خيار طازج بنكهة التوابل
Seasoned Fresh Cucumber (V) 38
with garlic, chili oil and vinegar
مع ثوم، زيت فلفل وزنجبيل

凉拌嫩豆腐 توفو طري ومثلج
Chilled Soft Tofu (V,N) 38
with sesame seeds, coriander, and chili dressing
مع بذور السمسم، كزبرة، تتبيلة فلفل حار

麻酱菠菜墩 سلطة سبانخ
Baby Spinach Salad (V) 38
with sesame dressing
مع تتبيلة السمسم

椒麻鸡丝 سلطة دجاج سيشوان المتبلة
Sichuan Spicy Shredded Chicken Salad 38
with bean sprouts and cucumber
مع براعم فاصولياء وخيار

糖醋酥鱼 فيليه سمك القاروس المقرمش
Crispy Seabass Fillet (SF) 78
with honey and vinegar
مع عسل وزنجبيل

麻婆豆腐 "توفو" خضار ما بو
Vegetable "Ma Po" Tofu 58
Bamboo shoot, mushroom, chili bean sauce
لب الخيزران، فطر، صلصة فلفل

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

西柠海虾球 قريدس نهري مقرمش

Crispy River Shrimps (SF)

with lemon sauce

مع صلصة ليمون

78

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.





砂罐 / 靚汤 الشوربات

SOUPS

罐焖虫草花黄油鸡汤 شوربة الدجاج الصحي

Double-Boiled Nourishing Chicken Soup (SF) 

88

12-hour boiled light yellow chicken with soup cordyceps flower, wild mushrooms, herbs and spices, delicious soup and chicken oil fragrant

دجاج أصفر مسلوق لمدة 12 ساعة مع شوربة زهرة كورديسيبيس، فطر بري، توابل أعشاب، شوربة شهية بنكهة دجاج وزيتون عطرية

黄焖玉米汤 (可选配搭: 鸡茸或北海道鲜雪蟹肉) شوربة ذرة حلوة

Sweet Corn Soup (SF) 

68

Supreme broth with minced chicken or jumbo crab meat of your choice, sliced green asparagus and egg white drop

مرقة فاخرة مع دجاج مفروم أو لحم سلطعون كبير، شرائح هليون أخضر، بياض بيض

炖野珍菌蘑菇汤 شوربة الفطر البري

Stewed Wild Mushroom Soup (V)

38

Bamboo pith, mixed premium mushroom and fungus with vegetables

لب الخيزران، مزيج فطر فاخر مع فطر اسفنجي وخضروات

四川酸辣汤 شوربة سيشوان الحارة والحامضة

Sichuan Hot & Sour Soup (SF) 

58

Your choice of : mixed seafood, shredded chicken or vegetables and mushrooms

خياركم من: تشكيلة ثمار البحر، دجاج مفتت، خضروات وفطر

古早味鲜虾云吞 حساء فطائر القريدس على الطريقة التقليدية

Traditional Shrimp Wonton Soup (SF)

48

Shrimp wontons, premium wild mushrooms, seaweed and shredded pan fried silk egg yolk

فطائر قريدس، فطر بري فاخر، طحالب بحرية مع صفار بيض مقلي

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian  Spicy  Chef's Recommendation

 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

四川料理 نكهات من سيشوان

SICHUAN CUISINE

川江口水鸡 دجاج كو شوي على طريقة سيشوان

Sichuan "Kou Shui" Chicken (N) 🌿🌶️

Half portion boiled chicken in chili oil, coriander, and sesame seed

نصف دجاجة مسلوقة في زيت فلفل حار، كزبرة، بذور السمسم

58

家乡牛肉豆腐 توفو مقلي ومقرمش مع شرائح لحم العجل

Wok-Fried Crispy Tofu with Sliced Beef (N) 🌶️

Deep-fried sliced soft tofu with sliced beef tenderloin, onion, fungus and chili oil

شرائح توفو طرية ومقلية مع قطع من لحم خاصرة العجل، بصل، فطر، زيت فلفل حار

68

宫保鸡球 دجاج كونج باو

"Kung Pao" Chicken (N) 🌿🌶️

Wok-fried chicken thigh cubs, Sichuan dry chili, onion, pepper, cashew nuts

مكعبات مقلية من أفخاذ الدجاج، فلفل سيشوان مجفف، بصل، فلفل، كاجو

78

水煮牛肉 شرائح من لحم العجل المسلوق بتوابل سيشوان

Sichuan Flavour Spicy Sliced Beef 🌶️

Hot pot style boiled sliced beef tenderloin with cabbage and bean sprouts

ملغوف، براعم فاصولياء

85

麻婆豆腐 توفو "ما بو" الخضار

"Ma Po" Tofu 🌶️

Beef, bamboo shoot, mushroom, chili bean sauce

أرز بلحم العجل، لب الخيزران، فطر، صلصة فلفل حار

68

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.

All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.





廣東菜 料 من المطبخ الكانتوني

CANTONESE CUISINE

شورية باو بالدجاج المطهو على البخار | لفائف شياو لونج باو

Steamed Chicken Soup Bao | “Xiao Long Bao”

48

5 pcs thin bun skin with double boiled chicken soup inside steamed Vinegar dressing & shredded ginger condiments

5 قطع مع عجين الرقائق مع شورية الدجاج مع تتبيلة الخل والزنجبيل المطحون

طبق سيو ماي مطهو على

Steamed “Siu Mai” (SF)

38

Stuffed shrimps and chicken paste with red tobiko fish roe, wheat flour dumpling wrap

قريدش محشي مع هريس الدجاج وكافيار تويكو أحمر، فطائر محضرة من دقيق القمح

زلابية القريدس النهري والمطهوه على البخار

Steamed River Shrimp Dumpling (SF)

48

Stuffed river shrimps paste with green asparagus, short yellow tobiko fish roe, wheat flour dumpling wrap

قريدس نهري محشي مع هريس الدجاج، هليون أخضر، كافيار تويكو أصفر، رقائق عجينة محضرة من دقيق القمح

توست الروبيان بالسّمسم مع كبد الإوز

Sesame Prawn Toast with Foie Gras (N) (SF)

78

Deep-fried bread stuffed with minced prawn paste, sesame seed and 2 pcs pan-fried “foie gras”

خبز مقلي ومحشي بهريس الروبيان، بذور سمسم، 2 قطعة من كبد الإوز المقلي

خضروات مقالية مع لفائف سبرنج رولز بالفطر

Deep-Fried Vegetables & Mushrooms Spring Rolls (N)

42

Wheat flour wrap stuffed with carrots, Chinese green chives, onion Shimeji mushrooms and wild mushrooms

لفائف دقيق قمح محشية بالجزر، ثوم أخضر معمر صيني، بصل، فطر

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

灵

Inspiration



مأكولات بحرية SEAFOOD

إسكالوب نمساوي محمّر Stir-Fried Austrian Scallops (SF)	148
5 pcs scallops with seasonal vegetables and ginkgo 5 قطع إسكالوب مع خضروات طازجة وجنكة	
روبيان النمر المطهو على Steamed Tiger Prawns (SF) 🌶️	108
with golden garlic, pickled chili and glass noodles مع ثوم ذهبي، مخلل فلفل، نودل شفافة	
روبيان النمر المقلّي Wok-Fried Tiger Prawns (SF)	108
Cooked with XO sauce مطهو مع صلصة إكس أو	
روبيان النمر بنكهة حلوة وحامضة Sweet & Sour Tiger Prawns (SF)	98
Cooked with pineapple, capsicum and onion مطهو مع أناناس وفلفل وبصل	
إسكالوب كبير محمّر Stir-Fried Jumbo Scallops (SF)	98
with black pepper sauce مع صلصة فلفل أسود	

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

اللحوم والدواجن 家禽&肉类

MEAT AND POULTRY

لحم أضلاع العجل المحمّر 黑椒牛仔粒

Stir-Fried Beef Rib Eye

with black pepper sauce

مع صلصة فلفل أسود

138

لحم العجل المفتت المقلّي والمقرمش 香脆牛肉丝

Deep-Fried Crispy Shredded Beef

with Cantonese dressing and steamed bun

مع تتبيلة كانتون ومعجنات مطهّوة على البخار

98

عجل مسلوق على 水煮牛肉

“Shui Zhu Niu Rou” 🌶️

Hot pot style boiled sliced beef in spicy dressing

شرائح لحم عجل مسلوقة في تتبيلة حارة

98

شرائح لحم خاصرة الضأن مشوّحة بالمقلّة 孜然羊肉

Stir-Fried Sliced Lamb Loin 🌶️

with cumin, onion and coriander

مع كمون، بصل، كزبرة

118

دجاج بنكهة حلوة وحامضة 锅包肉

“Guo Bao Rou”

Sweet & sour sliced chicken

شرائح دجاج بتتبيلة حلوة وحامضة

68

دجاج حار مقلّي على طريقة سيشوان 四川辣子鸡

Deep-Fried Sichuan Spicy Chicken 🌶️

68

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

古法琵琶鸭 بط "بي با" مشوي
Traditional Roasted "Pi Pa" Duck

98

Roasted half marinated duck with special dipping sauce, mixed lettuce, and steamed bun
نصف بطة مشوية ومتبلة مع صلصة خاصة، خس متنوع، عجينة مطهوة على البخار

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.





煲仔菜 أطباق مطهوه بالفخار

CLAY POT

魔芋虎虾煲 روبيان مطهو بالفخار

Prawn Clay Pot (SF) 🌶️

108

Clay pot cooked 4pcs tiger prawns with fried shredded taro and shimeji mushroom in chili bean sauce
4 قطع من روبيان النمر مطهو بالفخار مع خضروات، فطر شيمجي، صلصة حارة

土豆牛腩煲 لحم عجل مطهو

Beef Clay Pot 🌶️

98

Braised beef brisket with baby potato, leeks and oyster mushroom
لحم صدر عجل مطهو على نار هادئة مع بطاطس صغيرة، كراث، محار، فطر

豉汁茄子豆腐煲 توفو على طريقة المطعم مطهو بالفخار

Homemade Tofu Clay Pot (V)

58

Tofu made by Chinese yellow beans with eggplant and shitake mushrooms black bean sauce
توفو محضر من توفو فاصولياء صينية صفراء، باذنجان، صلصة فاصولياء سوداء مع فطر شيتاكي

肉沫茄子煲 باذنجان متبل مطهو بالفخار

Spicy Eggplant Clay Pot 🌿🌶️

58

Pickled chili, minced chicken and soya sauce
مخلل فلفل ولحم دجاج مفروم، صلصة صويا

金兰鲈鱼球 فيليه سمك قاروس مطهو بالفخار

Clay Pot Cooked Seabass Fillet (SF)

88

with sweet basil, soya dressing
مع ريحان، تبيبة صويا

三杯黄油鸡煲 أفخاذ دجاج أحمر مطهوه بالفخار

Clay Pot Cooked Ranger Chicken Thighs

78

with soya sauce and sweet basil
مع صلصة صويا وريحان حلو

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

幸

Happiness



الخصروات VEGETABLES

ما تفضلونه من تشكيلةنا الخاصة من الخضروات الطازجة
Your Choice of Our Daily Selection of Fresh Garden Greens

45

Wok-fried / poached / soy sauce / garlic & ginger

مقلية/ مسلوقة/ مع صلصة صويا/ مع ثوم وزنجبيل

西兰花 بروكولي

Broccoli

奶白菜 براعم ملفوف بوك تشوي من

Shanghai pak choy taur baby

空心菜 سبانخ مائي

Kang Kong

芥蓝 بروكلي هونج كونج

Hong Kong Kai Lan

青芦笋 هليون أخضر أسترالي

AUS green asparagus

白芦笋 هليون أبيض أسترالي

AUS white asparagus

ملفوف صغير مطهو على نار هادئة
金汤瑶柱浸娃娃菜

Braised Baby Cabbage (SF)

68

Dry scallops and gold superior broth

إسكالوب مجفف، يخنه ذهبية فاخرة

ملفوف صيني مفروم ومقلي بسرعة
醋溜包菜

Quick-Fry Chopped Chinese Cabbage (V)

48

Ginger & garlic, Chinese rice vinegar

زنجبيل، ثوم، أرز صيني بالزنجبيل

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.

الأرز والنودلز RICE AND NOODLES

أرز مقلي مع المأكولات البحرية

Seafood Fried Rice (SF)

with shiitake mushrooms and truffle essence

مع فطر شيتاكي مرقعة الكمأة المركزة

78

أرز مقلي مع الدجاج المشوي

“Char Siew” Chicken Fried Rice

Cooked with green asparagus

مع هليون أخضر

68

بط مشوي مع نودل وصلصة بكين الخاصة

“Beijing” Style Special Sauce Noodles and Roasted Duck 🌿

68

شورية نودل ولحم العجل المطهو على نار هادئة

Traditional Braised Beef Noodle Soup

Wild mushrooms, bean sprouts, coriander

فطر بري، براعم فاصولياء، كزبرة

88

نودلز مقلية بالببيض

Wok-Fried Egg Noodles

with vegetables and mushrooms

مع خضروات وفطر

68

نودل أودون المميزة وصلصة إكس أو

Signature Udon Noodles with XO Sauce

with your choice of: مع ما تفضلونه من:

可选(鸡肉) Chicken دجاج

牛柳 Beef tenderloin شرائح لحم متن العجل

混合海鲜 Mixed Seafood مزيج مأكولات بحرية

68

68

78

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.





甜点 الحلويات

DESSERTS

杨枝甘露 شورية مانجا طازجة مثلجة	
Chilled Fresh Mango Soup (Street food)	38
with sago and pomelo	
مع ساجو وبوميلو	
香草馅饼配柚子奶油和抹茶奶油 تورتة الفانيليا	
Vanilla Tart (D)	48
with yuzu crèmeux and matcha tea chantilly	
مع كريمة ليمون واليوزو وكريمة شاي ماتشا	
巧克力芒果慕斯 شوكليت دريم "بيجين ماسك"	
Chocolate Dream "Beijing Mask" (D)	48
Mango mousse, chocolate crème UX, sponge, stewed mango	
موس المانجا, كريمة الشوكولاتة يو اكس, كعكة اسفنجية , يخنة المانجا	
黑芝麻豆腐芝士蛋糕 تشيزكيك مع التوفو والسّمسم الأسود	
Black Sesame Tofu Cheesecake (D)	48
with cream cheese and sesame crust	
مع الجبنة الطرية, وعجينة السمسم الاسود	

Dishes indicated (A) Contains Alcohol (N) Contains (SF) Seafood (D) Dairy (V) Vegetarian 🌶️ Spicy 🍴 Chef's Recommendation

🌿 Our cuisine is rooted in nature - the finest locally and ethically sourced ingredients

Please highlight any specific food allergies or intolerances to our colleagues before ordering.
All prices are in UAE Dirham and are inclusive of all applicable service charges, local fees and tax.



香
宮



SHANG
PALACE